

*Protocol, op 14 november 1966 te Londen tot stand gekomen, tot verdere verlenging van de Internationale Suikerovereenkomst van 1958*

BRIEF VAN DE MINISTER  
VAN BUITENLANDSE ZAKEN

Nr. 1

**Ter griffie van de Tweede Kamer der Staten-Generaal ontvangen: 22 mei 1967.**

**De wens, dat deze overeenkomst aan de uitdrukkelijke goedkeuring van de Staten-Generaal zal worden onderworpen, kan door of namens de Kamer of door ten minste dertig leden der Kamer of door de Gevolmachtigde Minister van Suriname onderscheidenlijk de Nederlandse Antillen te kennen worden gegeven uiterlijk op 21 juni 1967.**

's-Gravenhage, 11 mei 1967.

Ter voldoening aan het bepaalde in artikel 60, lid 2, en onder verwijzing naar artikel 61, lid 3, van de Grondwet, als ook naar artikel 24, eerste lid, van het Statuut van het Koninkrijk der Nederlanden, de Raad van State van het Koninkrijk gehoord, heb ik de eer U Hoogedelgestrengte hierbij de tekst en de vertaling in het Nederlands van het op 14 november 1966 te Londen tot stand gekomen Protocol tot verdere verlenging van de Internationale Suikerovereenkomst van 1958 (*Trb.* 1967, 55) <sup>1)</sup> over te leggen.

Een toelichtende nota bij dit protocol gelieve u hiernevens aan te treffen.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal het protocol voor het gehele Koninkrijk gelden.

Aan de Gouverneurs van Suriname en van de Nederlandse Antillen is verzocht hogergenoemde stukken op 22 mei 1967 over te leggen aan de Staten van Suriname, onderscheidenlijk van de Nederlandse Antillen.

De Gevolmachtigd Ministers van Suriname en van de Nederlandse Antillen zijn van deze overlegging in kennis gesteld.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

J. LUNS.

*Aan*  
*de Heer Voorzitter van de Tweede Kamer*  
*der Staten-Generaal*

---

<sup>1)</sup> Nedergelegd ter griffie, ter inzage van de leden.

### Toelichtende nota

De Internationale Suikerovereenkomst van 1958 (*Trb.* 1959, 21, zie ook *Trb.* 1961, 37), gesloten voor vijf jaar, welke ingaande 1 januari 1964 voor twee jaar en ingaande 1 januari 1966 nogmaals met één jaar werd verlengd, liep af op 31 december 1966.

Omdat duidelijk werd, dat de pogingen om een nieuwe langlopende internationale overeenkomst ter regulering van de wereldsuikermarkt tot stand te brengen ook in 1966 niet zouden slagen, heeft de Internationale Suikerraad tijdens zijn 23ste zitting, die op 2 en 3 november jl. te Londen werd gehouden, besloten het mogelijk te maken zijn bestaan andermaal te verlengen.

Daartoe werd de tekst van een protocol goedgekeurd, waarbij de desbetreffende gedeelten van de Internationale Suikerovereenkomst van 1958, die na 31 december 1966 niet meer van kracht zouden zijn, tot 31 december 1968 verlengd worden.

De tekst van het protocol is, behoudens de verschillende data, gelijklopend aan de tekst van het Protocol van 1965, waarbij in een eenjarige verlenging werd voorzien. De thans beoogde verlenging met 2 jaar behelst, evenals de vorige maal, het voorbehoud, dat, indien vóór de afloopdatum een nieuwe suikerovereenkomst in werking zou treden, het protocol zoveel eerder zal ophouden van kracht te zijn (artikel 1).

De buiten werking blijvende materiële regelingen van de Overeenkomst van 1958, die sinds 1 januari 1962 niet meer toegepast worden, zijn opgesomd in artikel 2.

De overige artikelen van het protocol hebben hoofdzakelijk betrekking op de toetreding tot en inwerkingtreding van het protocol.

Artikel 4, eerste en tweede lid, boden de mogelijkheid om tot 30 december 1966 tot ondertekening van het protocol onder voorbehoud van ratificatie over te gaan.

Namens de Nederlandse Regering is van deze mogelijkheid gebruik gemaakt. Ingevolge het eerste lid van artikel 5 is het protocol op 1 januari 1967 in werking getreden tussen de regeringen, die op die datum als partij zijn toegetreden, aangezien deze regeringen over 60 pct. van de stemmen van de

invoerende landen en 70 pct. van de stemmen van de uitvoerende landen, zoals voorzien in de overeenkomst, beschikten. Op grond van het tweede lid van artikel 5 zijn bij de berekening van genoemde percentages die regeringen — waaronder de Nederlandse — medegeteld, welke vóór 1 januari 1967 hebben verklaard, dat zij zo spoedig als doenlijk is en zo mogelijk vóór 1 juli 1967 zullen ratificeren.

De ondergetekenden zijn van mening, dat de doeleinden, die met het protocol worden nagestreefd, ook door het Koninkrijk onderschreven dienen te worden.

Het is van belang, dat het statistisch apparaat van de organisatie blijft functioneren en dat de bij de wereldsuikerhuishouding betrokken landen een op dat gebied goed uitgerust contactpunt blijven behouden.

De organisatie en haar functionarissen dragen voorts in belangrijke mate bij aan de verdere studie en de — overigens uiterst moeizaam verlopende — voorbereidende onderhandelingen, die grotendeels in het kader van een werkgroep van de U.N.C.T.A.D. plaatsvinden.

Met het oog hierop ware een spoedige bekrachtiging — na verkregen parlementaire goedkeuring — te bevorderen.

*De Minister van Landbouw en Visserij,*

P. J. LARDINOIS.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

J. LUNS.

*De Minister van Economische Zaken,*

L. DE BLOCK.

*De Minister van Financiën,*

WITTEVEEN.